

Le 23 novembre 2006

November 23, 2006

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et
Abella

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Sam Lévy & Associés Inc. et Samuel S.
Lévy

Sam Lévy & Associés Inc. and Samuel S.
Lévy

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Marc Mayrand et Procureur général du
Canada

Marc Mayrand and Attorney General of
Canada

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel fédérale, numéro
A-264-05, 2006 CAF 205, daté du
30 mai 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the
judgment of the Federal Court of Appeal,
Number A-264-05, 2006 FCA 205, dated
May 30, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.